

# СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД

БОРСОВ ДОГОВОР № 5006

за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на  
„Софийска стокова борса” АД

БД-61/28.05.2018

Днес, 16.05.2018г. на сесия на „Софийска стокова борса” АД (ССБ) между:

1. Държавна агенция „Държавен резерв и военновременни запаси”, гр. София 1000 ул. „Московска” № 3, чрез члена на борсата ДА „Държавен резерв и военновременни запаси”, чрез упълномощения му лицензиран брокер Красимир Колев по договор за борсово представителство № ДД-17/13.03.2018г., съгласно поръчка-спецификация № 2095/04.05.2018г., от една страна, наричан в текста **КУПУВАЧ**,

и

2. „ПРИСТА ОЙЛ ХОЛДИНГ“ ЕАД, ЕИК 121516626, седалище и адрес на управление: гр. София, ул. „Златен рог“, № 20, представлявано от Цветомир Анастасов, чрез члена на борсата „Универсал брокерс” ЕООД, с упълномощения му лицензиран брокер Нели Михайлова, наричан в текста **ПРОДАВАЧ**

се сключи този договор за следното:

## ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ се задължава да предаде, а КУПУВАЧЪТ да приеме и заплати стоката, описана в приложената към договора спецификация.

## КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА

Чл.2.1.1. Стоката следва да съответства на посочените в спецификацията качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.1.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броя им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или пломбиране). Ако не е уговорено друго в спецификацията, мострите се предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.2. Опаковането, маркирането и етикирането на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

## ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсова сесия на Софийска стокова борса АД.

Чл.3.2. В цената на стоката не се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

## ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА, СОБСТВЕНОСТ, РИСК

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА, съобразно изискванията на законните разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и рискът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията, преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

Заличено на основание  
чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД

## **ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.**

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ може да гарантира предоставянето на стоката, а КУПУВАЧЪТ гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

## **РЕКЛАМАЦИИ**

Чл.6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

Чл.6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на ПРОДАВАЧА, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

Чл.6.2.2. Скрытите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на ПРОДАВАЧА се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

## **ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

Чл.7.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

Чл.7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

## **НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

Чл.8.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл.8.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.8.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

## **ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

Чл.9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор се отнасят до Борсовия арбитраж при "Софийска стокова борса" АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

Чл.9.2.1. Софийска стокова борса АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл.9.2.2. В тридневен срок от сключване на сделката страните следва да преведат по сметка IBAN: BG63 BGUS 9160 1001 9310 00, BIC: BGUS BGSF на "Софийска стокова борса" АД при БАКБ борсова такса в размер съгласно „Тарифа за борсовите такси и услуги”.

Чл.9.3. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

Заличено на основание  
чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД

**СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ**

Наименование на стоката	Количество (тона) ± 0,1 %	Единична цена на тон без акциз и ДДС	Обща цена в лева без акциз и ДДС
Минерално моторно масло	206	3870	797 220

Обща стойност без ДДС: 797 220лв.

ДДС: 159 444лв.

Обща стойност с ДДС: 956 664лв.

Словом: Деветстотин петдесет и шест хиляди шестстотин шестдесет и четири лева с включен ДДС

1. Наименование на стоката: Минерално моторно масло
2. Характеристика: M6W16 E2/E1 SAE 20W40
3. Количество (мерна единица): 206 тона ± 0,1 %
4. Качество: отговарящо на посочените показатели в Приложение № 1
5. Срок на годност : 5(пет) години
6. Опаковка (маркировка): наливно
7. Производство (произход): Република България, държавите членки на ЕС или от внос.  
Производителят следва да притежава следните валидни сертификати:
  - Сертификат за внедрена система за управление на качеството по стандарт БДС EN ISO 9001:2015 и/или еквивалентен;
  - Сертификат за внедрена система за управление на околната среда по стандарт БДС EN ISO 14001:2015 и/или еквивалентен;
  - Сертификат за внедрена система за управление на качеството в съответствие с изискванията на НАТО - AQAP (Allied Quality Assurance Publication) 2110.
 Всяка партида се придружава от декларация за съответствие, издадена от лицето, което пуска продукта на пазара, и протокол от изпитване, издаден от независима лаборатория, акредитирана съгласно българското или международното законодателство, указващи произхода, датата на производство и действителното качество на маслото. Моторното масло трябва да притежава НАТО стоков код.
8. Дата на производство (година на производство): не по-рано от месец май 2018г.
9. Норма на доставката и други условия за доставката: По график, уточнен с Купувача. Доставката се извършва с автотранспорт. Количеството на моторното масло се определя по тегловен метод на кантар, посочен от Купувача. Всяка партида се приема след окачествяване, извършено от фирма за стоков контрол определена от Купувача, като разходите за окачествяването са за сметка на Продавача.
10. Място на доставка: ПБ Първомай към ТД ДР Пловдив и/или други петролни бази, посочени от Купувача.
11. Франкировка: Франко съдови вместимости в базата, посочена в т. 10 от настоящата спецификация.
12. Цена и включени разходи – без акциз и ДДС: 3870 лв./тон. Посочената цена включва и всички товаро-разтоварни, транспортни и други разходи, свързани с доставката на моторното масло.
13. Рекламационен срок и начин на уреждане на рекламациите:
  - 13.1. За количество и явни недостатъци – рекламации се правят при приемане на стоката в база

по т. 10 с двустранно подписан протокол от представител на Купувача и от надлежно упълномощен представител на Продавача.

13.2. За скрити недостатъци – рекламации се правят в 30 (тридесет) дневен срок от датата на приемане на стоката в база по т. 10, както следва:

**13.2.1.** В случай на несъответствие на стойностите на показателите, получени при изпитването на работната проба с посочените стойности по т. 4 от настоящата спецификация, Купувачът има право да предяви рекламация, по отношение на качеството на доставената стока, като изпрати на Продавача следните документи: констативен протокол, рекламационен акт и протокол от изпитване.

**13.2.2.** Продавачът следва да изрази писмено своето съгласие или несъгласие, по отношение на направената рекламация, в срок до 5 (пет) работни дни, считано от датата на получаване на документите по т. 13.2.1.

**13.2.3.** При изразено съгласие от страна на Продавача с направената рекламация, същият е длъжен да замени рекламираното количество в срок до 60 (шестдесет) дни от получаване на рекламацията. При замяната на стоката се спазват изискванията и условия за доставката, заложи в настоящата спецификация.

**13.2.4.** При изразено несъгласие от страна на Продавача с предявената от Купувача рекламация, се пристъпва към изпитване на арбитражната проба, оставена на съхранение при Купувача. Арбитражната проба се изпраща за изпитване в акредитирана лаборатория, предварително съгласувана между Купувача и Продавача, като разходите за изпитване на пробата са за сметка на Продавача. Получените резултати от изпитването на арбитражната проба се считат за окончателни и не подлежат оспорване.

**13.2.5.** При потвърдено несъответствие на стойностите на показателите на изпитаната арбитражна проба с посочените стойности по т. 4 от настоящата спецификация, Продавачът е длъжен да замени рекламираното количество в срок до 60 (шестдесет) дни от получаване на рекламацията. При замяната на стоката се спазват изискванията и условия за доставката, заложи в настоящата спецификация.

**13.3.** Изтеглянето на некачествена стока, която не отговаря на посоченото в т. 4 от настоящата спецификация и доставката на еквивалентно количество, отговарящо на изискванията за качество, е за сметка на Продавача.

**14.** Срок на доставка и преминаване на собствеността:

14.1. Собствеността върху стоката преминава от Продавача към Купувача след доставка на моторното масло в петролните бази на Купувача.

14.2. Срок на доставка – до 3 (три) месеца от датата на подписване на договора.

**15.** Начин на плащане и условия на плащане: С банков превод, до 10 (десет) дни след представяне в ДА ДРВВЗ, гр. София, ул. „Московска” № 3 на следните документи:

– Данъчна фактура, издадена от Продавача, в която размерът на дължимия акциз е посочен на отделен ред;

– Приемателен акт (копие) за доставеното моторно масло в базите на Купувача, подписан от двете страни;

– Декларация за съответствие, издадена от лицето, което пуска продукта на пазара и протокол от изпитване, удостоверяващи, че моторното масло съответства на посочените показатели в Приложение № 1.

– Заверени копия на документите по т. 7.

**16.** Гаранция за изпълнение: Продавачът предоставя гаранция за изпълнение, в размер на 5%, изчислена върху стойността на договора без ДДС. Гаранцията се представя в тридневен срок от подписване на договора. Продавачът избира формата на гаранцията измежду една от следните: парична сума, банкова гаранция или застраховка.

**16.1.** Когато гаранцията се представя във вид на парична сума, тя се внася по следната банкова сметка на ЦУ „ДА ДРВВЗ“ – гр. София, IBAN: BG23 BNBG 9661 3300 1830 03 и банков

4  
Заличено на основание  
чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД

Заличено на основание  
чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД

идентификационен код BNBG BG SD, при БНБ – гр. София.

Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на Продавача.

**16.2.** Когато Продавачът представя банкова гаранция се представя оригиналът ѝ, като тя е безусловна, неотменяема и непрехвърляема като покрива 100% (сто процента) от стойността на гаранцията за изпълнение, със срок на валидност 1 (един) месец след изтичане на крайния срок на договора.

Всички банкови разходи, такси, комисионни и други плащания свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Продавача.

**16.3.** Застраховката, която обезпечавя изпълнението, чрез покритие на отговорността на Продавача, е със срок на валидност 1 (един) месец след изтичане на крайния срок на договора. Купувачът следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на Продавача при пълно или частично неизпълнение на договора, и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорност по друг договор. Дължимата застрахователна премия за целия период на застрахователно покритие следва да бъде платена в пълен размер.

Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Купувача, при наличие на основание за това, са за сметка на Продавача.

**16.4.** Купувачът не поема ангажимент за извършване на плащане до потвърждаване валидността на банковата гаранция/застраховката. При непредставянето на гаранция в посочения срок или в случай че тя е невалидна, договорът автоматично се разваля.

**16.5.** Гаранцията се освобождава в едномесечен срок след изтичане на крайния срок на договора.

**17.** Неустойка:

**17.1.** При неизпълнение на задължение по борсовия договор, Продавачът дължи неустойка в размер на 5 (пет) %, изчислена върху стойността на неизпълнението без ДДС, която се усвоява от Купувача от внесената гаранция за изпълнение или от дължимото плащане.

**17.2.** За забава при изпълнение на договора, Продавачът дължи неустойка в размер на 0,25 (нула цяло двадесет и пет) % на ден, изчислена върху стойността на забавата без ДДС, но не повече от 5 (пет) %, която се усвоява от внесената гаранция за изпълнение или от дължимото плащане.

**18.** Документация за стоката: Документите по т. 7 от настоящата спецификация и товарителница.

**19.** Други условия:

**19.1.** При неизпълнение на договора или забава повече от 20 (двадесет) дни от страна на Продавача, договорът се прекратява, а Купувачът може да се удовлетвори за неустойките от гаранцията за изпълнение.

**19.2.** Стоката следва да е освободена от претенции на и задължения към трети лица, дружества и фирми.

**20.** Договор се сключва на основание Решение № 1975/04.05.2018г. на Председателя на ДА ДРВВЗ, по реда на Закона за стоковите борси и тържища, след представяне на следните документи:

**20.1.** Копие от документ за регистрация на Продавача или единен идентификационен код, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър и регистъра на юридическите лица с нестопанска цел, когато продавачът е юридическо лице или едноличен търговец; копие от документ за самоличност, когато продавачът е физическо лице;

**20.2.** Удостоверение за актуално състояние от Агенция по вписванията, издадено през последните 6 (шест) месеца, считано от датата на борсовата сесия, в което са отразени следните обстоятелства:

**20.2.1.** че Продавачът не е обявен в несъстоятелност;

**20.2.2.** че Продавачът не се намира в производство по несъстоятелност;

20.2.3. че Продавачът не е в процедура по ликвидация;

20.2.4. че Продавачът не е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон или е преустановил дейността си, а в случай че Продавачът е чуждестранно лице – не се намира в подобно положение, произтичащо от сходна процедура, съгласно законодателството на държавата, в която е установен.

20.3. Регистрация по ДДС;

20.4. Удостоверение за данъчна регистрация и регистрация по БУЛСТАТ, когато Продавачът е неперсонифицирано обединение на физически и/или юридически лица, или еквивалентни документи, съгласно законодателството на държавата, в която обединението е установено.

20.5. Свидетелство за съдимост и декларация, се представят от лицата, които представляват Продавача, членовете на управителни и надзорни органи и други лица, които имат правомощия да упражняват контрол при вземането на решения от тези органи.

20.6. Удостоверение от органите по приходите и удостоверение от общината по седалището на Купувача и на Продавача за липсата на задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски, по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях, или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която Продавачът е установен.

20.7. Декларациите се подписват от лицето/лицата, които представляват съответния Продавач, според документите му за регистрация.

20.8. Надлежно подписан от Продавача списък на подизпълнителите и дела от поръчката, който ще им възложи, ако Продавачът възнамерява да използва такива. В този случай Продавачът трябва да представи доказателство за поетите от подизпълнителите задължения.

20.9. Извадка от писмен договор, доказваща борсовото представителство между Продавача и представляващия го борсов член за сключване на борсовия договор, която не нарушава конфиденциалността на договора за представителство.

В случай че Продавачът предвижда участие на подизпълнители, за тях се представят приложимите документи по т. 20.

Документите по точки 20.2, 20.5, 20.6, 20.7 и 20.8 трябва да бъдат в оригинал или нотариално заверено копие. Копията на документите по точки 20.1, 20.3, 20.4 и 20.9 трябва да бъдат заверени собственоръчно от лице, представляващо Продавача, с текст „Вярно с оригинала!”, дата, подпис и имената на заверилото ги лице, и подпечатани с печата на Продавача.

Приложените документи следва да са ясни и четливи, без поправки и допълнителни вписвания.

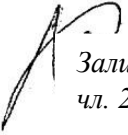
21. В случай че Продавачът при сключване на договора не представи изискуемите документи в т. 20 или гаранцията за добро изпълнение в срока по т. 16, се счита че е налице отказ за сключване на договор и Купувачът има право да предяви претенции за усвояване на депозираната гаранция пред борсата.



22. При противоречие в клаузите на борсовия договор и спецификацията към него, се прилагат клаузите на спецификацията.

23. Евентуални спорове във връзка с неуредени въпроси в договора и спецификацията или тяхното тълкувание или изпълнение се решават от компетентния съд.

### Приложения:

1. Приложение № 1 – Технически характеристики на универсално моторно масло M6W16 E2/E1 SAE 20W40 – 1 стр.;

  
Заличено на основание  
чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД

  
Заличено на основание  
чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД  


**КРАЕН КЛИЕНТ - КУПУВАЧ**

ДА „Държавен резерв и военновременни запаси”

Адрес: гр. София, ул. „Московска” № 3

Тел.: 921 02 01

Факс: 987 79 77

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

Красимир Колев

Моб.: 0884 044 038

**КРАЕН КЛИЕНТ – ПРОДАВАЧ**

„ПРИСТА ОЙЛ ХОЛДИНГ” ЕАД

Адрес: гр. София, ул. „Златен рог” № 20

Лице за контакти Нина Бобева

моб.: 0895-464747

**ЧЛЕН НА БОРСАТА - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

„Универсал Брокерс” ЕООД

Адрес: гр. София, ж.к. Лозенец, ул. „Горски пътник“ No 39, ет. № 2

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР - ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

Нели Михайлова

Настоящият борсов договор се състои от 7 (седем) страници и се състави и подписа в пет еднообразни екземпляра.

*Заличено на основание*

*чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД*

**КУПУВАЧ:** .....

Подписал като представител

/ Красимир Колев /

*Заличено на основание*

*чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД*

**ПРОДАВАЧ:** .....

Подписал като представител

/ Нели Михайлова /

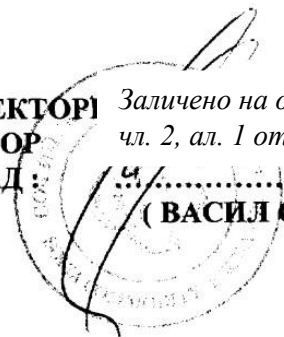
**ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СЪВЕТА НА ДИРЕКТОРИ  
и ГЛАВЕН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
на „СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА” АД:**

*Заличено на основание*

*чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД*

.....

( **ВАСИЛ СИМОВ** )



Приложение I

Типични характеристики на универсално моторно масло M6W16 E2/E1 SAE 20W40

Показатели	Методи на изпитване	Стойност и допуск на стойностите на показателите по нормативни документи
Плътност при 15° C и 20° C, g/cm <sup>3</sup>	БДС EN ISO 3675	Определя се не се нормира
Кинематичен вискозитет при 100° C, mm <sup>2</sup> /s	БДС EN ISO 3104+AC/01	14,5-15,0
Вискозитетен индекс, не по-нисък от	БДС ISO 2909	115
Пламна температура в отворен тигел, ° C, не по-ниска от	БДС EN ISO 2592	215
Температура на течливост, ° C, не по-висока от	БДС ISO 3016	минус 25
Загуби от изпарение по НОАК, % не повече от	БДС 8088-70	15,0
Обща алкалност, mg KOH/g, не по-ниска от	БДС 13727/90	10,5
Сульфатна пепел, % не повече от	БДС EN ISO3987	1,5
Пенообразуване:	БДС ISO 6247	
- склонност към пенообразуване, cm <sup>3</sup>		100-50-100
- стабилност на пяната, cm <sup>3</sup>		0-0-0
Съдържание на механични примеси, %	СТ на СИВ 2876	отсъствие
Съдържание на вода, % не повече от	БДС ISO 3733	отсъствие